

од. зб	328
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-61-

3/19/7

-61-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	328

№

ед. хр.	85
описи	1
фонда	663
Центральный государственный исторический архив УССР	

Корошневский раввинат.

## ДЕЛО №

Матричные книги где записаны  
соединение браков между  
жителями м. Корошневка,  
Родомысльского уезда.

Начато 1901<sub>2</sub>.

Окончено

на листах

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонда	663
описи	Ж
ед. хр.	98

1.  
Р. Уз.

М. Коростинцев

## КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1901 г.

---

ספר לכתב בר בשואי של יהודים משבת אלה תתל למבין היודים

ЧАСТЬ II.



P.

~~М. Трушинов~~  
М. Коростинский

# КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1901 г.

ספר לכתב בר בשואי של יהודים משבת אלה תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

236

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто пааетъ имена:
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
1	18	27	Раввинъ	9	Гнвара 1901 года	<p>Замѣтка 48 руб. Свидѣтели Илияша, Мееро- вичъ и Фишель Сорока.</p>	<p>Служба губ. Радч. Унв. Кап. обш. хол. Дубининъ Ковилъ ручъ Вену и. Коростини в бракъ въ две часы, дозубо сиповскаго и Илиша Ферш Кадацкаго.</p>
2	23	18	Раввинъ	9	Гнвара	<p>Замѣтка 48 руб. Свидѣтели Илияша, Мееро- вичъ и Фишель Сорока.</p>	<p>Служба губ. Радч. Унв. Радч. обш. хол. ко Анжеловичъ Ковилъ Вену и. Коростини в бракъ въ две часы, доз сиповскаго Илиша Фе Венгеновъ</p>

יחלק שני מן בשואן

3

מ ס הקו תחת	ורסיחורט החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה מייבד כח רבית והתחויבות על איות סך ביחבד רמז חיו העדים	מי המה בעלי הבשואין רשם אבי הבעל התאסח רמז מעמדם
	תבני	תארי		

שם יחזק קשניש  
 בחט ילד בן ילד  
 בונקוויטקין ילד  
 קשניש  
 באלה סוסיו  
 השם קשניש  
 יחזק קשניש

משה א 48  
 ילד  
 באלה יחזק  
 יחזק קשניש

1001  
 1001

9 2

שם יחזק קשניש  
 בחט ילד בן ילד  
 בונקוויטקין ילד  
 קשניש  
 באלה סוסיו  
 השם קשניש  
 יחזק קשניש

משה א 48  
 ילד  
 באלה יחזק  
 יחזק קשניש

1001  
 1001

9 2

18 2/4





יחלק שני מן בשואן

מי מס הק תחת	ורסיחררם תחרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת תחרבה תייכר כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין וסם אבי תבעל ותאשה ומת מעזום
	תתי	תתי		

שם ימי קישעמג  
 ארנו סוף א  
 אשתי קרה ממין  
 קנין קישעמג  
 קרלה יוסט סר  
 ילה קנין סלס  
 ימי קישעמג

תעמא 24 ספ  
 דפד  
 סליה ימיסמא  
 אהיל סיסמא

ס  
 ס  
 ס

31 31

9 2

שם ימי סילמא  
 בלויקה מואת  
 סמט אונד סיליה  
 מונדס קנין סלס  
 קישעמג סלס  
 תיה סר סמק  
 סלסמא יאר  
 קישעמג

תעמא 8 ספ  
 דפד  
 סליה ימיסמא  
 אהיל סיסמא

ס  
 ס  
 ס  
 ס

23 16

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто и пааетъ имена.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Павелъ			<p>Замѣтъ на 48 руд                      Свидѣтели                      Шлишля Меего-                      вилъ и Филелъ                      Овдока. -</p>	<p>Кіевско                      мѣсяца                      роствинел                      мѣсяца                      Лашилъ - Юс                      Кохилло                      Городеца                      ветунилъ в                      роствинелъ в                      а дровилъ в                      додего Кодоатъ                      мевкаго мѣся                      чина. Юса Вай                      мѣйна. -</p>
5	19	24		24	17	<p>Итого в Явварѣ иже мѣсяцъ Франко, пѣтъ, А 5.                      иже мѣсяца иже мѣсяцъ иже мѣсяцъ, въ томъ удостовѣренъ                      стору мѣсяцъ                      Кознаки мѣсяцъ                      Кознаки мѣсяцъ</p>	<p>Городца</p>
			Именъ духовникъ Монахини				

יחלק שכי מן בשואן

מי מ מק תחת	ורסיותורס החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת החתובה תיכור כח רבית והתחייבות על איות סך ביתבר ומי תיו העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל המאסה ומת מעמדם
	יחדי	רבי		

שם ימי קנישטלש

בית חיש הווקן

חיש קנישטלש קין

תעלה 48 רע

שם ימי קנישטלש

בגלה תעה בתיוקן

דניש

לוישטין יאר

לורה וויטאוויס

קנישטלש

לילה בוישטין

ש

השמה

שש

1924

24/1

מיו מיון עראמיל בריקטן וימי בריקטן

St Petersburg 1901/02 Rabbi C. Tennenbaum  
 רבנית פארישעוויץ און. וויסן און

По русски значим Берко Вершовой - ז'ורז' פארישעוויץ  
 " " Монино - Мерз Шнигелъманс - ז'ורז' פארישעוויץ

из Староселья " Анненъ Камка - ז'ורז' פארישעוויץ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хину)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто и пасть имена и.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	18	19	Раввинъ	7	7	<p>Замесна 48 рур.                  Свидѣтели                  Шломо Мееровицъ и Филадель Сорочка</p>	<p>Минчанской ул., Дикского общ.,                  Моодно-Зейлима                  Лей Фрееръ                  мѣн в бракъ                  Вицго Пае                  дозрѣно Корост                  мевара мѣн                  нина Лей бо                  Ритенская</p>
7	21	26	Раввинъ	21	15	<p>Замесна 48 рур.                  Свидѣтели                  Шломо Мееровицъ и Филадель Сорочка</p>	<p>Минчанский Кевской ул., Радошевская ул., Чернобыльская общ., Котоной                  Ароа Авраамовицъ Фелевский                  Витупинъ в м. Коростинцевъ                  в границахъ                  дозрѣно Коростского мѣн                  у Юся Фольманского...</p>

יחלק שני מן בשואן

מי מכ תקד תחת	ירסיחורט התרכה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת התרכה תיכור כת רבית והתחייבות על איזת סך ביחבד רמי תיד העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל ותאסה רמח מעמדם
	יחבי	יחרי		

שם יחבי גוסאן  
 בת יחבי יוסף  
 אב גולק אופיר  
 יחבי יוסף קטושיץ  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף  
 יחבי קטושיץ

שעה 48 פג  
 43  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף

יחבי  
 73

6 18 19

שם יחבי סלקושיץ  
 בת יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף

שעה 48 פג  
 43  
 אב יחבי יוסף  
 אב יחבי יוסף

יחבי  
 73

26

21 15

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто им паеть имена и
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8	28	28	Давидъ	Февраль	21	15	<p>Миним свой изъ скаго Чув. скаго обр. Моиме Чо шова Ва всигиетъ в е стивиев в в св дувичеа да Малкоа, доре Земледельца в ской ротонн в руа Чипенкоа</p>

Уточн в Феврала имелаот Браковъ три, А в  
независимостей итд, в томъ удостоврел. Магист  
стуростя Аврумъ Лиси Три  
Казначи Мошка Тонбу  
Козноей Плещо Арбитер  
Горюсина

Меня Ауровник  
Крамечин

מי ה	רמיחורש ההתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת ההתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב רמי חיי חכדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל רמאסה רמת מעמזים
	יחבי	יחבי		
מסד				
חקדים				
תחת החו				

למט יום סלקים חמו  
 ליום יום יום יום  
 היום מלה סוף  
 היום אלקסיוס  
 היום קרמנו  
 היום חמו מלה  
 היום סוף סוף  
 היום סוף

מטה 48 סט  
 יחבי  
 מטה מטה מטה  
 חמו חמו חמו

יחבי  
 יחבי

8 23 23 21 15  
 Into Russia ...  
 Liquid 1907 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ имена и
	Женска.	Мужеска.		Христیانскій.	Еврейскій.		
9	19	37	Павлитъ	15	8	<p>Замѣна 48 руп.                      @виднети.                      Мишля Мера-                      вилъ и Филелъ                      Сорота</p>	<p>Митцан                      зуб. Радо                      Уно, Коф-                      ская обид.                      Мамъ Фр                      Дувидови                      Покуръ вен                      в. м. Корост                      в бракъ двои                      Рувенъ - Лееръ                      дождю Корост                      ивекано мнѣ                      Лейзера Шварц                      мамъ -</p>
<p>Многъ в Мартѣ имѣютъ браковъ одинъ, А 1                      именуемыхъ итд, в томъ удостовѣренъ. Антонъ                      старостинъ                      Александръ Туринъ                      Казимиръ Кошк                      Казимиръ Школьникъ                      Горюха</p>							

Меня духовенств  
 Павлинъ



ש. ה.	יחס-הכרה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת ההתרבה תייכו כח רבית והתחייבות על איות סך ביהבי וצוי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל המאסה ומא מעצום
	חכמי	חכמי		
מסד				
הקדו				
תחת חזק				

עמ ימי קדושים

יולין מן אבות פועל

צבא לוי קודם קודם

בני קדושים

הגדה ימי אורה

איוזר שיושבו

ימי קדושים

רפ"ה א 48 ד"ע

ד"ע

למה יחסיא

היול סיוסוקן

ס"ג

ס"ג

ס"ג

9 19 37

15 8

מו קדושים ונאמרו בקדושים ו ימי קדושים

למה יחסיא רבנים ל. פועל

למה יחסיא קדושים קדושים קדושים

מו קדושים קדושים קדושים - קדושים קדושים  
מו קדושים קדושים קדושים - קדושים קדושים

קדושים קדושים קדושים קדושים

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

8.4.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ имена и
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввин			Записъ на 24 рур. Свидѣтели Шимло Меера-Вильи Фильтъ Ророка	Синцаи ской гур. миснаго Ивницка вдовецъ Сру Борухъ Бен Мехтманъ пимъ в си. Коро нево в бракъ вдвоно Дотеръ лето, дождю Ра ильямакаго иица иша Мошка Голдманъ
10	24	27		24	18		
						Исторія в Англии италия бракови	
						стороста Авруетъ Тери Казнага Мошка Голд	
						Казнага і Муха Дин Горучи	

מי הי מסד הקדוש תחת השמים	ידסיהורט ההתרבה		כתבים הכעשים בין בעלי- הבשואין בשעת ההתרבה תיכור כח רבית והתחייבות על איזה סך ביהב רמי חיו העדים	מי המה בעלי- הבשואין ושם אבי הבעל המאסה ומת מעמדם
	יחיי	יחיי		

שם ימי אוויל 32  
 לים ימי אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32  
 אוויל 32 אוויל 32

פועה א 24 ימי  
 ימי  
 ימי  
 ימי  
 ימי  
 ימי

22  
 ימי  
 ימי

10 24 24

24 18

אשר מן ימי הבשואין והתחייבות  
 אשר מן ימי הבשואין והתחייבות

אשר מן ימי הבשואין והתחייבות  
 אשר מן ימי הבשואין והתחייבות

אשר מן ימי הבשואין והתחייבות  
 אשר מן ימי הבשואין והתחייבות

אשר מן ימי הבשואין והתחייבות  
 אשר מן ימי הבשואין והתחייבות

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имеетъ в имена и с.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	28	45	Раввинъ	13	8	<p>Замѣтно М. руп.                  Свидѣтели                  Илия М. Меро-                  Сима Фишеръ                  Сорока</p>	<p>Алиман                  сканъ                  скало                  мевананъ                  раблагресъ                  Сруевиль                  скій Ватунъ                  м. Каростинъ                  В. Брадъ                  Меланисъ                  Саховноу                  Шмантоворо                  Туровскій, Мозар                  Скало Гизда</p>
12	20	23	Раввинъ	21	16	<p>Замѣтно М. руп.                  Свидѣтели                  Илия М. Меро-                  Сима Фишеръ                  Сорока</p>	<p>Алиманъ Кіевскій                  ул., Радошманская                  ул., Коростинскій                  сканъ адм., докантъ                  Дерунъ Лейбо                  Луріе Ватунъ                  м. Каростинъ                  В. Брадъ                  Лубанъ, до                  Коростинскій                  мизанъ                  Канисъ                  Саховноу</p>

22023

מי תינו מסד הקדושין תחת תחומם	ורסיחורט ההתרבה		פתנים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת התרבה תיכור פת רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל המאסה ומת מעצום
	זכר	נקבה		

22

זכר  
נקבה

תעלה 24 יום

13 יום

שמה אנטוניה

אהיל סוסקין

שגפ יום קושטילג  
מיום לזגור קן  
ולמ קושטילגין  
עני לזק קושטילג  
אלמיה נחיה בת  
סמל לנודיעאל  
יזם סוסקין וזוסקין  
מיום 3

11 28 45

13 8

זכר  
נקבה

תעלה 48 יום

13 יום

שמה אנטוניה

אהיל סוסקין

שגפ יום קושטילג  
בת אנטוניה קלע  
לזוסקין יזק  
קושטילג גאלה  
אוקד בת מונק  
סוסקין וזוסקין  
קושטילג

23

21 16

104

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именуетъ въ имена и со
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	23	25	Раввин	24	19	Заметно 14 дн. Свидѣтели Мисла Меера Виль и Ринд Сорока	Мужан ул., Оксид ул. собо Ферико и лиовъ Ба ватуши в ростоме отъ гвене ило, дождо ростоме и мца Мисла Меера
14	25	51	Раввин	24	19	Заметно 24 дн. Свидѣтели Мисла Меера Виль и Ринд Сорока	Мужан ул., Митол скаю обл.; вдовецъ Дня Арон Ринд В си. Карост в бракъ отъ детей, дождо Радиман и мца Анжелъ Ш ицка

מי היה מסדו הקדושו תחת החורש	ידיהורש התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכסואין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבב רמי חיי העדים	מי המה בעלי הכסואין ושם אבי הבעל רחמיה רמח מעמזים
	יחיי	ירחי		

עתה יום סקולוב  
 היום השם סקולוב  
 ביום 7 יולי 1887  
 קושניעלע העלך  
 חנה בת שמואל  
 סקולוב יורה  
 קושניעלע

חנה 48 יום  
 יום  
 שמה יום שמואל  
 אהרן סקולוב

יחיי  
 ירחי

8

13 23 25

24 19

עתה יום בשראן  
 אהרן סקולוב  
 ביום 7 יולי 1887  
 קושניעלע העלך  
 חנה בת שמואל  
 סקולוב יורה  
 קושניעלע

חנה 24 יום  
 יום  
 שמה יום שמואל  
 אהרן סקולוב

יחיי  
 ירחי

8

24 19

57

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

14

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пасть въ имена и сос...
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Итого			Всего браков никакихъ не совершено, в том староста	
			Имени духовенства и граждан			Староста Козловъ Торжеска староста Авраамъ Казнаки — Момке	
			Раввинъ			замона 48 руб. Свидетели Исаиасъ Меро- виль и Гилель Сорока.	Минчанский Киевской губ., Радомиславского Уезд., Короистинцевская обл. ко-то-той Рубинъ Дубинский Умеренко Ванту- ний Вас. Короистин- цевъ в бракъ дѣланы де дочкою Козлов исаваро и иша Мордуча Владимирская
15	20	20.		5	1	Июль	Июль



מי היה מסדר תקדישו תחת החרט	ירמיהורש התוכה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התוכה תיכור כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל המאסה ושם מעצום
	יחיד	רבים		

1901 note  
L. ...

Канд. ...  
ар. ...  
Канд. ...

определ

...  
...  
...  
...  
...

48

43

...

...

...  
...  
...

...

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

1846

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именн паеть в имена и со
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	18	22	Раввинъ	6	2 мая	<p>Замѣтно 48 руд                  Овдиртени                  Мишаа Аляго                  Вилъ и Юлианъ                  Софокъ</p>	<p>Мещанин                  гуд. Кавказ                  обр., лоб                  Менделъ О                  Берендеев                  ния в м. Коз                  мель в сдѣл                  гдильска Фрей                  доредо Козман                  мовокал и мн                  нина. Умера                  Ризенбергъ</p>
17	18	27	Раввинъ	6	2 мая	<p>Замѣтно 48 руд                  Овдиртени                  Мишаа Аляго                  Вилъ и Юлианъ                  Софокъ</p>	<p>Мещанин Кавказ                  гуд., Пашковска                  гуд., Пашковска обр.                  лобостой Овдир                  Дриовилъ Гельд                  маръ Витупинъ в                  м. Козман                  в сдѣл в сдѣл                  Ризенбергъ, а руд                  рошншверка                  мещанин Дун                  да-Серно в                  кура.</p>

מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסוחורט התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הכסואין בשעת התרובה תיבדו כת רבית והתהייבית על איות סך בוחבו רמי תיג העדים	מי המה בעלי הכסואין וסם אבי הבעל ותאסה ומת מעמדם
	תבני	תודי		

שם יום וסמיו

ביום יצאנו ליהושע

ביום חתונה של בני (משה אהרן בן)

קטנתם של

זכר

היום חתונה של

שלמה אהרן בן

היום חתונה של

יהודה אהרן בן

קטנתם של

16 18 22

ב 2

שם יום סמיו

ביום חתונה של

(משה אהרן בן)

היום חתונה של

זכר

קטנתם של

שלמה אהרן בן

היום חתונה של

יהודה אהרן בן

היום חתונה של

קטנתם של

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

1528

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пасть въ имена и сос.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
			Раввин			Записано 4 8 999. Свидѣтели Мисамо Меро- виль и Гилель Судока	Минимамин Уд. Вагони Уд. Кафон скаго ови Лобомой А Дель Бурин Ватунин В. С. К Стишевскъ в бра двухъ Брдин дождь Кафотви скаго минимамин Обсед Умеренко
18	22	25		11	7	Записано 4 8 999. Свидѣтели Мисамо Меро- виль и Гилель Судока	Минимамин Киевской Уд. Скауфскаго Уд. Ладожковакаго ови. разводной Каси Мисамо Аврумов Мисамо Аврумов-Лейдеро- виль Лабунарис Ватунин В. С. Кафо Стишевскъ в бра двухъ его Дме Лаето, дождь в Киевскомъ минимамин Аврумов - Мисамо Манира -

19	23	31	Раввин	11	12	Записано 4 8 999. Свидѣтели Мисамо Меро- виль и Гилель Судока	Минимамин Киевской Уд. Скауфскаго Уд. Ладожковакаго ови. разводной Каси Мисамо Аврумов Мисамо Аврумов-Лейдеро- виль Лабунарис Ватунин В. С. Кафо Стишевскъ в бра двухъ его Дме Лаето, дождь в Киевскомъ минимамин Аврумов - Мисамо Манира -
----	----	----	--------	----	----	---	--

מי חיו מסדר הקדושי תחת החיים	ירמיהורט תחתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת תחתובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך בוחב רצוי חוג העדים	מי המה בעלי הבשואן דשם אבי הבעל התאמה רצח מעצום
	תתי	תחתי		

			<p>שם ימי קדמונים                  ביתם בקרם אליו                  חמש שנים יקלו קנין                  קנינים שגם הולד                  סניקסיה סתוילט                  יושב דרומה וזו                  קדמונים</p>
18	11	11	<p>משה אל 48 ימי                  431                  שמה יושב חוויסל                  אהיל סניקסיה</p>

18	11	11	<p>שם ימי חוויסל קנין                  סניקסיה אליו                  חמש שנים יקלו קנין                  אסיה אהיל סניקסיה                  קנין קדמונים שמה יושב חוויסל                  שמה דשם חוויסל אהיל סניקסיה                  חמש שנים יקלו קנין                  שם קדמונים</p>
25	11	11	<p>משה אל 48 ימי                  431                  שמה יושב חוויסל                  אהיל סניקסיה</p>

18 22 25

3 31

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

М. 46.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно составляетъ въ имена и составъ
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	17	25	Раввинъ	11.	7 <sup>е</sup> Мамуза	замыселъ на 4 8 руб. Вишнителъ Шлоима Шеро-виль и Зильманъ Сорока.	Александръ Кур., Радамъ Юзв., Коротъ обл., вдова Шлоима Азра-вилъ Маро-мидъ в. м. Корот-мелъ в драматъ-чано Рибкоро, дождъ итцамина Скавурскаго Юзвга, Новоросатовскаго обл. Сруля Шафур-манна.
21	19	22	Раввинъ	12	9 Мамуза	Замыселъ вруб. Вишнителъ Шлоима Шеро-виль и Зильманъ Сорока.	Александръ Кеворо в Кур., Скавурскаго Юзв. Кадурковскаго обл. вдоватой Юзв Да-керисвилъ Лей-ловекій вемуръ в. м. Коротманъ в драматъ-манна. Нехамисо, дождъ Коротманскаго итцамина Юзв-манна Шлиука

מי היה מסדו הקדישין תחת החופת	ירמיהו התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה מיובר כת רבות והתחייבות על איות סך ביחבד רמו תיו העדים	מי המת בעלי הבשואין רסם אבי הכלל רמאשה רמת מעמודים
	תתי	תתי		
				<p>שמע ימי קדושים למע אלק ילה בן זכרון למיוחן לקין לעור קדושים למע ילה דברה בת ימא שמואל זמן מור למיוחן ימא מקדושים ימא 35</p>
20/14/35	11	11	<p>מעשה ימא 48 ימא דבר למיה ימא ימא למיה ימא ימא</p>	<p>שמע ימי קדושים למע בת ימא בן זכרון למיה ימא ימא קדושים למע ילה דברה בת ימא שמואל זמן מור למיוחן ימא מקדושים ימא 35</p>
				<p>שמע ימי קדושים למע בת ימא בן זכרון למיה ימא ימא קדושים למע ילה דברה בת ימא שמואל זמן מור למיוחן ימא מקדושים ימא 35</p>
				<p>שמע ימי קדושים למע בת ימא בן זכרון למיה ימא ימא קדושים למע ילה דברה בת ימא שמואל זמן מור למיוחן ימא מקדושים ימא 35</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно участвуетъ въ обрядѣ, имена и состоянїя ихъ.
	Женска.	Мужеска.		Христїанскій.	Еврейскій.		
2220 23			Раввинъ	19	15	<p>Зиминавацъ Бруцъ                      Авруцъ - Ушко                      Микельманъ</p> <p>и                      Зинманъ Содоко</p>	<p>Зинманъ                      мр. Радамъ                      мр. Ромисъ                      левитъ, колонъ                      дуборъ, колонъ                      Моисей - Беръ                      лев. Маруцъ                      ветуцъ в. м. К.                      стинцевъ в. брацъ                      гнелъевъ Лидоръ                      доверъ Кофманъ                      небесаго мнша                      оино Дня Ви-                      лемаро. -</p>
						<p>Исторія въ Гинъ мншаго браковъ воевъ, А. 8. Ушо                      мншаго мнша, в. томъ удовлетворенїемъ. Ушо 1915                      старшества Селимановъ Лейда</p> <p>Старшества Авруцъ Терина Теринотъ                      Козманей Мошко Тобрино</p> <p>Стар. Динъ 6 мншаго                      Козм. Теринко Мншаго</p>	



16

מי ת	ירמיהורש תחרובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת תחרובה תייבר פת רבות דהתחייבות על איזת סך ביהבר דמי תיג העדים	מי המח בעלי הבשראין וסם אבי הבעל תמאסה רמח מעמדם
	ירבי	ירחי		

				<p>33 יקטלנו לוביקא</p> <p>התם גלה לכה פן</p> <p>יבתי וישקטנו לק</p> <p>לניש קעמער</p> <p>הגלה אגס בת וולאן</p> <p>וולאן קעמער</p> <p>קעמער</p>
--	--	--	--	---

20

מקרא 48 סע

דכיו

אסעה ורשק

ויקל מן

יהול סעמער

ירי

ירחי

20 21 23

19 15

Казимир оксаванд Вигуи и тит в мит тукануф немонгае

Рабунд С. Ермуну

Казимир Оксаванд Вигуи и тит в мит тукануф немонгае

Казимир Оксаванд Вигуи и тит в мит тукануф немонгае

Казимир Оксаванд Вигуи и тит в мит тукануф немонгае

Казимир Оксаванд Вигуи и тит в мит тукануф немонгае

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пааетъ въ имена и сосл.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
23	18	21	Раввинъ	Франс	1882	<p>Могиланскій губ. Могиланскій уездъ, Котляревскій общ., село Мейлахъ М. внукъ Франца вступилъ въ бракъ съ дворянкою Евгеніею, дочерью Павла Ивановича Могиланскаго и супруги Терезы-Лейбы Минюкеры</p>	
24	22	28	Раввинъ	Франс	1882	<p>Могиланскій Кіевскій губ. Сквиричская уездъ, Подсирковская общ., село этой Терезы-Лейбы Минюкеры внукъ Франца вступилъ въ бракъ съ дворянкою Евгеніею, дочерью Павла Ивановича Могиланскаго и супруги Терезы-Лейбы Минюкеры</p>	

11

מי מס הקדו תחת החזק	יחסיהם החברה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואן בשעת החתובה מיובר פת רבית והתחייבות על איות סך ביחבד רמי מינו העדים	מי המה בעלי הבשואן וסם אבי הבעל המאסה ומת מעמדם
	יחסי	יחסי		

22

יחסי  
יחסי

לשם ימי קאמא  
לשם ימי קאמא  
היט מולק פיוס  
היט מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס

משה א 48 י"ט

22

שמה מולק פיוס

שמה מולק פיוס

23 18 21

16 13

22

יחסי  
יחסי

לשם ימי קאמא  
לשם ימי קאמא  
היט מולק פיוס  
היט מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס  
קאמא מולק פיוס

משה א 48 י"ט

22

שמה מולק פיוס

שמה מולק פיוס

24 22 20

14 14

174

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ въ именна и сс
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	10	8	<p>Мощанинъ губ., Радомишльскаго обл., Колодецкий Записъ на 48р. Свидѣтели Мілоша Месро- вичъ и Гимель- Сарска</p>	<p>Берко Лей- вичъ Бер- ветунинъ въ Куростинъ въ бракъ съ до- щерью Рувенъ дочерью Куро- стинскаго и тещиною Лейба Мейт- манна</p>
25	22	23	Раввинъ	17	14	<p>Записъ на 48р. Свидѣтели Мілоша Месро- вичъ и Гимель- Сарска.</p>	<p>Мощанинъ Клевская губ., Радомишльскаго обл., Колодецкий Гейманъ - Зайвель Камшовичъ Морогоровскій вступивъ въ ш. Куростинскаго въ бракъ съ до- щерью Гейманъ, дочерью Зейнедов- ча Куростинскаго Валостинъ, колонія Слободки, Мілоша Синаюга</p>
26	22	26		18	15		

מי היום מסדר תקדישין תחת התורן	ירמיהורם תחתובה		כתבים הבעסים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה חייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד רמי חוי העדים	מי המת בעלי בבשראין וסם אבי הכלל רמאסה ומת מעמדם
	תתי	תחדי		

עמ ימי באבונגולט  
 במת פני אהש  
 במד ציון נעמ פני  
 קממממממממ  
 קמממממממ  
 קמממממממ  
 קמממממממ

ממממממ 48 ימי  
 431  
 ממממממממ  
 ממממממממ

ימי  
 ימי

25 22 23

14 14

עמ ימי באבונגולט  
 במת השם ציון  
 במת ממממממממ  
 במת ממממממממ  
 במת ממממממממ  
 במת ממממממממ

ממממממ 48 ימי  
 720  
 ממממממממ  
 ממממממממ

ימי  
 ימי

18 15

25 22 23

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ въ имена и со.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
24	25	25	Раввинъ	24	21	<p>Монахиня губ. Радомская упр. Бруцк общ. даче записъ на 48 руб. Свидѣтели Шмуцловъ Мирона Месро вичъ и Ричманъ Сорака</p>	<p>Горчаковъ Шмуцловъ Горчаковъ в.м. Короостя въ въ бракъ съ дочерью Шейн дочерью Мюггин скаго итшанина, Митойскаго утша Ладина Бурштейна</p>
28	20	23	Раввинъ	25	22	<p>записъ на 48 руб. Свидѣтели Мирона Месро вичъ и Ричманъ Сорака</p>	<p>Монахиня Кіевская губ. Радомская упр. Короостяшев- скаго общества, холостай Волго Самсоновичъ Маргушевъ вступили въ и. Короостяшев въ бракъ съ дочерью Гайдого, дочерью Короостяшевскаго итшанина Горчака Срукема</p>

מ"ח מסד תקדים תחת תהו	זרסיהורט ההתרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואן בשעת התרבה מיובר פה רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי אויג העדים	מי המה בעלי- הבשואן ושם אבו הבעל רמאסה רמח מעמודם
	יבני	יבתי		

אש ויש בסיס ליו

היה שוקן בן יתק

שמות הלוח מונק

בני קשועט

המה שנתן ה

חוק בשועט

מה אשועט

חשבה א 48 יע

אשועט

שמה ויש זועט

היה אשועט

ש

יבני

יבתי

24 25 25

24 21

אש ויש קשועט

היה אשועט

יבתי קשועט

קשועט מה

אשועט מה שוק

היה אשועט

קשועט

חשבה א 48 יע

אשועט

שמה ויש זועט

היה אשועט

ש

יבני

יבתי

28 27 28

25 22

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именнасть въ имена и сос...
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
29	20	21	Раввина	25	22	<p>записано на 48 руб.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Шейман Мейер-вичъ и Гисель Сарока</p>	<p>Митчанинъ, Радомиръ, Каролевъ, Кольосъ</p> <p>Менделъ Мейеръ Тафелъ</p> <p>вступили въ бракосочетаніе въ присутствіи Сувереннаго Дворянина Луизианскаго, Общественнаго урядника Гершона Вайнермана.</p>

Итакъ въ томъ мѣсяцѣ было брачное семейство именуемое и такъ, въ томъ удостовѣреніи старшима Селки на Лемба

Имена духовная Стар. Авруеть Гривъ Вринингер  
 Разналей поимѣ Голубина  
 Правленіи Кольосей Луко Янокъ Гаразевичъ  
 Стар. Заальшаровъ



מי ח מסד קדוש תחת חתו	ידידות החובה		כתבים הנכונים בין בעלי הבשואן בשעת החתובה תייבז כח רבות והתחייבות על איות סך ביתנו ומי היו העדים	מי המת בעלי הבשואן וסם אבי הבעל המאסה ומת מעמדם
	יחיד	רבות		

על שני קניינים

הגם יתקין לנכונ

משה ה' א' סג

קנין

של ישיבות

היה סמוך

היה שם יתקין

קניינים

לרוב ה' ה' ה'

היה שם יתקין

למק

22

למק

למק

29 20 21

25 22

Г. Умо кнум аносавасе аспреи нату би нупри нупраку  
 Абуема І' гнуз 1701. Аббуиц. Г. нупри нупри  
 Касн. А. аіааа аспреи нупраку

Абуема І' гнуз 1701. Аббуиц. Г. нупри нупри  
 Касн. А. аіааа аспреи нупраку

Гепуро Микодеки

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ въ имена и сс
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
30	21	18	Раввина	4	Августъ	<p>записана на 18 руб. Свидѣтели Шлома Месро- вичъ и Гимель Сорока</p>	<p>Монахини уб. Радам уб. Каро- уб. Коси Горинъ Д. Янкойовъ Каростини вступили въ Каростини бракъ съ Давидъ Томою, дочерью Каростини свѣта и царица Фришманъ Мена- нора да</p>
31	30	44	Раввина	4	Августъ	<p>записана на 20 руб. Свидѣтели Шлома Месро- вичъ и Гимель Сорока</p>	<p>Монахини Павлин- ской уб., Митро- польская уб., Ко- телинская уб. вдова Матвея Игнатовичъ Нару- мовъ вступилъ въ м. Каростини въ въ бракъ съ раз- ной сиротой-дочерью дочерью Фришманъ скаго и царица Шевель Зако- на.</p>

יחלק שבי מן בשראן

מי ת מסדר תקדישין תחת התרם	ידידות תחובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התחובה תייכר כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	יחדי	יחדי		

שם יום קטובטלע

הגע העשן בן

ועק קטובטלע

זו יום קטובטלע

הגלה מולד בת

פישל סמטלע

יום קטובטלע

תעבה א 48 יום

דיוק

למה מוט מוט

הייל סמטלע

22

אויס

14

20 21 18

2 5

שם יום קטובטלע

הגלה מולד בת

פישל סמטלע

יום קטובטלע

הגלה מולד בת

הגלה מולד בת

יום קטובטלע

תעבה א 24 יום

דיוק

למה מוט מוט

הייל סמטלע

22

אויס

14

25 30 44

2 5

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершил обряд обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именуетъ въ имена и сос...
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
32	21	23	Раввин	8	Августъ	<p>зачинъ на 48 руб.</p> <p>Свидѣтели Шломо Месро- вичъ и Симонъ Сорока</p>	<p>Монахиня губ., Василь губ., Рахиль абш., колмо Михайло вичъ Гусовъ вступивъ въ и родомъшевъ бракъ съ дочерью Миндлою-Аскою, дочерью Каролюш- мовскаго итшца Мошка Шмелев- мана.</p>
33	18	26	Раввинъ	13	Июль	<p>зачинъ на 48 руб.</p> <p>Свидѣтели Шлома Месро- вичъ и Симонъ Сорока</p>	<p>Монахиня Кіевской губ., Рахиль-Соловьевна абш., самою ццо - Рувинъ Герцовичъ Законовъ вступивъ въ и. Каролюшевъ въ бракъ съ дочерью Аскою, дочерью Каролюшевскаго итшца Мошка- Лейба Коледина</p>

12

מי ה מסד הקדיש תחת החג	ורסיחורם תחתובה		כתבים הכעשים בין בעלי הכשראין בשעת תחתובה תייבר כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הכשראין ושם אבי הכלל רמאסה רמת מעמדם
	זכר	נקבה		

ע	אורחוס	לח	<p>תעב א 48 יע</p> <p>י 29</p> <p>למה ימי אורחוס</p> <p>זהו סמאק</p>	<p>אם מה כמקובל</p> <p>אויסל קיוודר אורחוס</p> <p>המט זוכה לן אורחוס</p> <p>אויס אורחוס קין</p> <p>היט קרשוסטע</p> <p>הגלה יונקול איה</p> <p>הת מלה לרמאסה</p> <p>ימי קרשוסטע</p>
32 21 23	8	6		

ע	אורחוס	לח	<p>תעב א 48 יע</p> <p>י 29</p> <p>למה ימי אורחוס</p> <p>זהו סמאק</p>	<p>אם מה כמקובל</p> <p>המט זוכה לן אורחוס</p> <p>אויס אורחוס קין</p> <p>היט קרשוסטע</p> <p>הגלה יונקול איה</p> <p>הת מלה לרמאסה</p> <p>ימי קרשוסטע</p>
33 18 26	13	11		

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именуетъ въ имена и со
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
34 (35)	22	24	Раввина	13	11	<p>Мощанин губ., Закарпат. уѣзд. Королево го вѣд. № 11 записана на 48 рр. Свидѣтели Мілоша Меро- вичъ и Зинаида Сорока</p> <p>Мощанин губ., Закарпат. уѣзд. Королево го вѣд. № 11 Свишля М. Резенца и ветушникъ въ Королевскомъ М. уѣзд., дочерью Му- скаго и Мощанина, Мощанскаго уѣзд. Мощка Жанон Дира.</p>	
35	17	21	Раввина	15	13	<p>Мощанинъ Кіевской губ., Сквиричскаго уѣзд. Тодорковскаго вѣд. записана на 48 рр. Свидѣтели Мілоша Меро- вичъ и Зинаида Сорока</p> <p>Мощанинъ Кіевской губ., Сквиричскаго уѣзд. Тодорковскаго вѣд. записана на 48 рр. Свишля М. Резенца и ветушникъ въ Королевскомъ М. уѣзд., дочерью Му- скаго и Мощанина, Мощанскаго уѣзд. Мощка Жанон Дира.</p>	

113

מי ת	ינסיהורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תייבדו כפי רבית והתחייבות על איות סך ביהבדו ומי תיג העדים	מי המה בעלי הבשואין וטע אבי . הכלל רמאטה ומת טעמום
	תבני	תבני		

22	אחיות	אחיות	<p>שני ימי קניינים                  בית שניה קניינים                  כניינין שני קניינים                  קניינים שני קניינים                  ינקות כח שניה                  תמנתין ינקות                  סמיות</p>
24 22 21	13	11	<p>שני ימי תמנתין                  בית שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  קניינים שני קניינים                  קניינים שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  תמנתין ינקות                  סמיות</p>

22	אחיות	אחיות	<p>שני ימי תמנתין                  בית שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  קניינים שני קניינים                  קניינים שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  תמנתין ינקות                  סמיות</p>
25 19 21	15	13	<p>שני ימי תמנתין                  בית שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  קניינים שני קניינים                  קניינים שני קניינים                  ינקות אבות קניינים                  תמנתין ינקות                  סמיות</p>

2336

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто иметъ въ имена и сс
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
36	20	21	Раввин	15	13	<p>Мощанин губ. Радомисльскаго уѣд. Брусиловскаго общ. Зав-и записъ на 48 руб. Свидетели Шлома Месро- вичъ и Гешель Сорока</p>	<p>Обсеевичъ, вступившій въ Королевскую въ бракъ съ дочерью Зетеръ - Леею дочерью Короле- вской вѣкаши и сына Беръ Табви</p>
37	26	22	Раввин	15	13	<p>Мощанинъ Кіевскаго губ. Радомисльскаго общ., капоетовъ записъ на 48 руб. Свидетели Шлома Месро- вичъ и Гешель Сорока</p>	<p>Мощковичъ Штейнбергъ вступившій въ м. Королевскую въ бракъ съ дочерью Ласъ-Леею, дочерью Митомир- скаго мощанина Милора Арон- Бовича Майда, онъ же Штеренъ</p>



11

מי חיו מסדר תקדישין תחת התורה	ירמיהורט החברה		כתבים הנכונים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה חיובר פת רבית והתחויבות על איות סך ביחבד רמי חיו העדים	מי המת בעלי בבשראין רטם אבי הכלל רמאטה ומת מעמזם
	ירבי	חוריי		

שני יום סיוסולין  
ביום יוסף לני בן  
יחשוו פניקס קני  
לני קטנים  
במה יוסף לני  
בן לני חושן  
יום קטנים

רעה א 48 דע  
דני  
שמה יוסף חושן  
ויאל סיוסולין

11111111  
11

26 20 21

15 13

שני יום סיוסולין  
ביום חושן לני בן  
שמה יוסף חושן  
לני קטנים  
במה יוסף לני  
בן לני חושן  
יום קטנים

רעה א 48 דע  
דני  
שמה יוסף חושן  
ויאל סיוסולין

11111111  
11

34 26 22

15 13

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именуетъ въ имена и состав
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
38	17	20	Раввинъ	20	18	<p>Мощанин губ. Радомиш губ. Брусил общ. Волос Записъ на 48 руб. Свидѣтели Шелла Меро- вичъ и Елиса Сорока</p>	<p>Соловьевъ Ветухинъ Короетичевъ Бракъ съ дочерью Рейзера, дочерью Короетичевыхъ мощанина Гавриила Моуръ- ского</p>
39	19	19	Раввинъ	20	18	<p>Мощанинъ. Киевскій губ., Сквирскаго уѣз. Лодуровскаго общ. Записъ на 48 руб. Свидѣтели Шелла Меро- вичъ и Елиса Сорока</p>	<p>Мейманъ Столманъ Ветухинъ въ м. Короетичевъ въ бракъ съ дочерью Мамзено, дочерью Короетичевыхъ мощанина Мошка Ветухинъ</p>

מי חתן מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחודס החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואן בשעת החתובה תיבנו כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבנו ומי חיו העדים	מי המת בעלי הבשואן וסם אבי הבעל רמאסה ומת מעמזים
	ירבי	ירחי		

22	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>
28 17 21	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>

22	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>
28 17 21	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>

22	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>
28 17 21	מחמחח	מחמחח	<p>שנת יום ביום יום</p> <p>החם וצק בן יום</p> <p>סולטון וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>החם וצק יום</p> <p>יום קישוש יום</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именъ паеть въ имена и сост. де
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
40	18	28	Раввин	22	20	<p>Могучинскій уѣздъ, Ядринскій уѣздъ, Королевскаго уѣзда, холостой</p> <p>Записана 48 руб. Сруль Овсеповичъ Колоденко и Шлома Мееровичъ и Гимельманъ Сараха</p> <p>Свидѣтели: Сараха</p>	<p>Могучинскій уѣздъ, Ядринскій уѣздъ, Королевскаго уѣзда, холостой</p> <p>Сруль Овсеповичъ Колоденко и Шлома Мееровичъ и Гимельманъ Сараха</p> <p>Сараха</p>
41	26	26	Раввин	22	20	<p>Могучинскій уѣздъ, Новоград-Валыцкаго уѣзда, Барановскаго уѣзда, холостой Мендель Шломовичъ Мееровичъ ветуликъ въ и. Королевскаго уѣзда холостой Гимельманъ Сараха</p> <p>Свидѣтели: Гимельманъ Сараха</p>	<p>Могучинскій уѣздъ, Новоград-Валыцкаго уѣзда, Барановскаго уѣзда, холостой Мендель Шломовичъ Мееровичъ ветуликъ въ и. Королевскаго уѣзда холостой Гимельманъ Сараха</p> <p>Свидѣтели: Гимельманъ Сараха</p>

16

מי היה מסדר הקדישן תחת החופו	ורסיהורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תיכור פת רביה והתחייבות על איזה סך ביחבב רמי חיי העדים	מי המה בעלי הבשואין רשם אבי הכלל רחאסה רמח מעצום
	ירחי	ירחי		

ועתה ימי קשישם  
 ימי ושלם קי ימי  
 חתובה קשישם  
 קשישם חתובה  
 לקוחה חתובה  
 חתובה חתובה  
 קשישם חתובה

חנה אלף ימי  
 זכר  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה

22

חתובה חתובה

40 18 28

22 20

ועתה ימי קשישם  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה

חנה אלף ימי  
 זכר  
 חתובה חתובה  
 חתובה חתובה

22

חתובה חתובה

41 26 26

22 20

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именн паеть въ имена и сое
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
42	20	32	Раввинъ	24	25	<p>Монахи екой цр., екого ут., екого общ.</p> <p>Замѣб на 24 ут. Свидѣтели Шлома Месро вичъ и Гилель Сорока</p> <p>Мулмилъ виль Финон ветушии вое стольше вт. Замоселъ въ др ср разводков иль Мессю, дочу Корго стъ шие вт ипца мена Мордка Гора Делно Оведенное черта словъ, 2. Раоо написанна, и исполн" не читатъ, а читатъ Косостъ шие вт " 12. Труннма</p>	
43	26	43	Раввинъ	24	25	<p>Монахи цр., Сввучекало ут., Лодорковскало общ. разводной Дувидъ Кивовичъ Авва мненіи вету шилъ во и Корво тмшела въ бракъ ср разводков Шора ного, дочерого шла нела и. Серво наи, Митомшера ут. Авучиль-ш зика Корбани</p> <p>Замѣб на 24 ут. Свидѣтели Шлома Месро вичъ и Гилель Сорока</p>	

*[Handwritten signature]*

מי היות מסדר הקנישין תחת התרומ	ירמיתורדס התחובה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשראין בשעת התחובה תייבכו כת רבית והתחייבות על איות סך בוחבו רמי תיו העדים	מי המה בעלי- הבשראין רסם אבי הבעל המאסה רמת מעמודם
	תמי	תמי		

18

מחממס

תמי

מעה א 24 ית  
זכין  
שאה וממממממ  
והלא ממממ

שפ ית אד אקיד  
ממממממ  
אלן מוז קוק  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ

42 21 32

ממ 25

27

מחממס

תמי

מעה א 24 ית  
זכין  
שאה ומממממ  
והלא ממממ

שפ ית מממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ  
ממממממ

43 26 43

ממ 25

2726

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именуетъ въ имена и сосл...
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Итого въ Августѣ и сентябрѣ браковъ совершено ни какихъ несовершенностей ни</p> <p>Староста Симаилъ Лей...</p>	
			Имена дуоуновъ Дуавиени			<p>Староста Августъ Теринъ Казначей Момко Голубинъ Казначей Шуко Либманъ Голубинъ</p> <p>Стар. Цахъшаверъ Казн. Теринъ</p> <p>Миковскій</p>	
						<p>№ Сентября и сентябрѣ браковъ въ м. Ко- релии. Въ сентябрѣ году 1911 года. Таб Староста Симаилъ Лей...</p>	
			Имена дуоуновъ Дуавиени			<p>Стар. Августъ Теринъ Казначей Момко Голубинъ Казначей Шуко Либманъ Голубинъ</p> <p>Староста Цахъшаверъ Казначей Теринъ</p> <p>Миковскій</p>	





ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пасть въ имена и сослѣ
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	3	3	<p>Мужчина губ. Мейланд губ. Турин Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака</p>	<p>Мужчина губ. Мейланд губ. Турин Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака Давидъ Черн Александръ Кошманъ его и мѣсяца е Мейландъ Бороса</p>
44	19	21	Раввинъ	7	7	<p>Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака</p>	<p>Мужчина губ. Мейланд губ. Турин Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака Александръ Кошманъ его и мѣсяца е Мейландъ Бороса</p>
45	21	29	Раввинъ	7	7	<p>Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака</p>	<p>Мужчина губ. Мейланд губ. Турин Записана 4 руб. ассени Свидѣтели Шейнона Меро- вица и Фишманъ. Сорака Александръ Кошманъ его и мѣсяца е Мейландъ Бороса</p>

מי חיה מסד תקדים תחת חתום	ירמיהורט החברה		כתבים הנכסים בין בעלי הכשראין בשעת החברה תייבדו כח רבות והתחייבות על איות סך ביתבר דמי חיו חכדים	מי המת בעלי ככשראין וסם אבי הכל רמאטה ומת מעמדם
	תתי	תחידו		

77

44 19 21

מקנה  
מער

3 3

8

מקנה  
מער

17 17

21 29

אשר יקוב הרימולא  
 אשתו וסמקא וילד  
 בתו אלף קטנה  
 ופדלמן וילד קיוב  
 קרובת בתו  
 שדיק בתו אלף  
 מן קרוב רום אמת  
 קרובתו

אשר יקוב הרימולא  
 אביו ופדלמן אלף  
 ופדלמן וילד  
 אשתו קרובתו  
 בתו רום וילד  
 בתו אלף קיוב  
 אשתו וילד

29 4.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно составляетъ въ имена и соде
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	14	14	<p>Занятъ на 48 руб.,            Обидителю            Шейномъ Метро-            вичъ и Гилель            Сорока</p>	<p>Мужанит            цы, Раввинъ            Мелеурица            Коисетай.            Изгубивши            вступилъ въ            оторисви вад            ездъвиздею            дочерью Коу            отвисевокою            цанити Мор            ка Когаискаго</p>
16	00	00	Раввинъ	14	14	<p>Занятъ на 48 руб.,            Обидителю            Шейномъ Метро-            вичъ и Гилель            Сорока</p>	<p>Мужанит Кевеней            цы, Раввинъ            Коисетай            Мордко Коши-            вичъ Когаденко            вступилъ въ деф            вродакъ въ деф            ездъвиздею Гил            елю; дочерью            Раввинъ Коисетай            итцанити            Мевей Законна</p>

20

מי ה	יחסיהם וחסות		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל
	התורה	התורה		

מסדו הקדוש תחת החתום	27	אקטובר	17	17	<p>שם יקוב ודלומיל</p> <p>רמלנד אלדז</p> <p>התאב ודקא קולרס</p> <p>לדנדק עלה קלוב</p> <p>קומטסה קחולה</p> <p>קליל הרת מרפכו</p> <p>קוהאנסקא יקוב</p> <p>קוהיסטעל</p>
----------------------	----	--------	----	----	--

22 22 46

	28	אקטובר	17	17	<p>שם יקוב קוהיסטעל</p> <p>התאב מרפכו קחולה</p> <p>קוהיסטעל קחולה</p> <p>קוהיסטעל קחולה</p> <p>קוהיסטעל קחולה</p> <p>קוהיסטעל קחולה</p>
--	----	--------	----	----	---

22 20 44

Мое вид. мезуричъ 1918 и 1921 30

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣетъ въ имена и с...
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
48	29	40	Раввинъ	23	23	<p>записъ на 48 стр.</p> <p>Свидѣтели</p> <p>Митина съ Мещеряковъ и Гинисъ Сарока.</p> <p>Митина</p> <p>Мещеряковъ</p>	<p>Митина</p> <p>Мещеряковъ</p> <p>Гинисъ Сарока</p> <p>Митина</p> <p>Мещеряковъ</p> <p>Гинисъ Сарока</p> <p>Митина</p> <p>Мещеряковъ</p> <p>Гинисъ Сарока</p>
<p>Итого въ Октябрѣ мѣсяцѣ браковъ пять - 45. Что не представлено въ томъ же мѣсяцѣ въ томъ же мѣсяцѣ.</p> <p>Староста Сидоръ Сидоровъ</p> <p>Староста Фруево Ферми Грини</p> <p>Имена духовной казначей поименно Голъ</p> <p>Зависимъ казначей Илья Анисимъ Горюховъ</p> <p>Староста Чалыбинъ</p>							

מי היה מסדו תקדישין תחת החופת	ידידות החובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת החובה מייבדו פת רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל המאסה ומת מעצום
	זכר	אשה		

אשר יקראו  
אנו שלח הינו  
אלהם שמואל סקין  
אלהם קרובים  
המה לוינו ה  
איה מושבין קרוב  
אלהם

חובה ל 48 דמי  
אשר  
אלהם מושבין  
אלהם מושבין

ט

אלהם

אלהם

48 29 40

23 23

Книга выдана в 1848 году  
в Московском Императорском  
Университете

И. Ивановъ Москва-Александровская  
Универ. " Рязань Рязань  
И. Ивановъ Москва

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пасть въ б. имена и состо ле
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	Въ Младотисл мѣсцѣ					Бракъ в.м. Коро	
	Сентября 190 года					Свидѣтели	
						Староста Артемъ Горинъ	
						Казначей Михаилъ Голубъ	
						Казначей Иванъ Ильичъ Горачевъ	
						Староста ЧАИЛЬ ШИШКО	
						Мюшанинъ Киевскій губ. Вадимъ	
						Скаго адм. Новосей	
						Сруель Шлишманъ	
						Пруель ветунинъ	
						в.м. Короствишевскій	
						в.м. Короствишевскій	
						Сорока.	
						Свидѣтели	
						Шлишманъ Меро	
						в.м. и Шлишманъ	
						в.м. Короствишевскій	
						Сорока.	

Раввин  
49 24 21

Вена отъ  
72

Мюшанинъ Киевскій губ. Вадимъ  
Скаго адм. Новосей  
Сруель Шлишманъ  
Пруель ветунинъ  
в.м. Короствишевскій  
в.м. Короствишевскій  
Сорока.  
Свидѣтели  
Шлишманъ Меро  
в.м. и Шлишманъ  
в.м. Короствишевскій  
Сорока.  
Мюшанинъ Киевскій губ. Вадимъ  
Скаго адм. Новосей  
Сруель Шлишманъ  
Пруель ветунинъ  
в.м. Короствишевскій  
в.м. Короствишевскій  
Сорока.  
Свидѣтели  
Шлишманъ Меро  
в.м. и Шлишманъ  
в.м. Короствишевскій  
Сорока.



117

מי היה	רסיחורט החתובה		כתבים הבעטים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה מיוכו כה רבית והתחייבות על איזה סך ביחבד ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין וסם אבי הבעל המאשה ומת מעמדם
	ימני	שמאלי		
מסדר				
הקדושין				
תחת החופה				

העדים, הבעלים והשואן

השואן והבעלים והעדים

השואן והבעלים והעדים

השואן והבעלים והעדים

השואן והבעלים והעדים

השואן והבעלים והעדים

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно пасть въ б, имена и состоде
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	Декабрь	Мей вса	<p>записи на 48 руб. Свидѣтели Шейманъ Мессервицъ и Гитлиъ Сорока.</p>	<p>Матчаншъ губ, Радошв одцу., колмо Ламина о Билоновск ветушии в Короствинск въ бракосъ дв цую Мессея, до серву земледѣльц Рожевской ко лоніи Михеи Городецкая</p>
50	20	27		5	8		

Итого въ Декабрѣ и маяхъ браковъ два 82.  
 несправностей нѣтъ, въ томъ удостовѣрено.  
 Староста Сидорова Левинъ

Секретарь духовной канцелярии  
 Староста Мруево Гринъ Гринъ  
 Мошкѣ Солбулат  
 Козначей Илья Липманъ Городецка

Стар. Чашьшахъ  
 Стар. Морона Галманъ  
 Казн. Кензоръ ерриманъ

מי תיה	יסודות תורה		כתבים העוסקים בין בעלי הבשדאין בשעת החתובה חייבו פת רבית והתחייבות על איות סך ביהב רמי חוג העדים	מי המה בעלי הבשדאין ושם אבי הבעל והאשה ומה מצומם
	תנה	תנה		
מסדר הקדישין תחת הפרסת			<p>מזה 48 ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>	<p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>
50 20 27	5	8	<p>מזה 48 ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>	<p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>
			<p>מזה 48 ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>	<p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p> <p>ס</p>

Underwritten organization written in and into the name of the  
 אנדרים וגו' 1904. רבנים (שנים)  
 רבנים נאמרתי וליאם סופר  
 קאמ. פערקו מירובעקי

קאמ. נאמרתי מירובעקי (שנים)  
 פערקו פערקו

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно участвуетъ въ бракосочетаніи и состоянныя имена и состоянія.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

А всего за весь 1902 годъ было браковъ пять  
 Староста С. С. С. С. С.

Учредителю  
 Староста Еврейской Гемилы  
 Назначенъ Моисей Гольдбергъ  
 Назначенъ Ицко Амькель Гораздъ

Стар. Исаакъ Шимельсонъ  
 Канц. Гершико Миковский

1902 года Мая 10 дня. Что въ настоящую книгу внесены  
 которые сродны съ записями по темъ же  
 въ томъ Еврейскомъ Гемилы Назначенъ Ицко Амькель Гораздъ  
 по постановленію (свидѣтели) - 30 Апреля  
 С. С. С.

Решаю

*[Handwritten mark]*

מי מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	יוסיוחורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תייבז כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד רמי תיו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל רמאסה רמח מעמזים
	החיי	החיי		

Всем известное дело. Вувапу, 1902 год  
 на. О. *[Signature]*  
 Kasmaran? Al us' amu *[Signature]*

מר. מורדנה דומאנע  
 קאמ. קענזער ערפרינדער  
 קאמ. זמאנד שוויקו-מעק אומגעניגמאן *[Signature]*  
 עמא. " בעקו קעמאבאר *[Signature]*

עסו מאנפעסאנט סטאטעי זראנסעגטאבינגע  
 און ניי מי כאקונד נענסראבנסטעי נייט  
 און אענדערע סענצערע, און צעלע זאממע-  
 און אענדערע

*[Signature]*

*[Signature]*



25

מי היה	יוסיהורש תחנכה		כתבים הכעשים בין בעלי- הבשראין בשעת תחנכה תייבר פת רבית והתחייבות על איזת סך ביהב רמי תיו העדים	מי המה בעלי- הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומה מעמדם
	תמי	תחנכי		
מסדר				
הקדושין				
תחת החופה				

הבען

*[Handwritten signature]*

מי המה בעלי  
בבשראין ופם  
אבי חבעל  
דמאסה וממ  
מעמזים

ממסום הממסום בין בעלי  
בבשראין בשעת החתונה  
מיובר כח רכיה דהתחייבית  
על איות סך ביהבג ומי  
מיו העדים

דמיהחודם  
החתונה

לחוד

שני

מי תיה  
מסדר  
הקדישין  
תחת הקרסא

חבעל

נפח שני

דמאסה





6146

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, бракосочетавшихся въ 1901 году по св. Неросимову, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „шестьдесятъ“ листовъ Октябрь 31 дня 1901 го.

Совѣтникъ Александръ

Помощникъ Дѣлопроизводителя Сурковъ

В даній справі № 98 328

Фонду № 663 1162

Пронумеровано 61 (шестьдесят один)  
(цифрама і прописом)

Опису № 1

з них літерні №№

аркушів

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів л. 61 - остатки сург. мет., арк 35-60 -  
чисти листи зі скрепом

Документи із згасаючим текстом:

д. 09 19 84 р.

Підпис Довшенко

Проверено после ремонта Бажманова 30.01.93

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

## СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
7.05.07	7.05 швф		
2.08.13	03.07.13 чм		
21.11.17	08 12 17		

### ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа	Мікрофільмування.
12.94 Тозаченко (Дата) (Підпис)	27.01.85. Пеленко (Дата) (Підпис) швф	(Дата) (Підпис)